Moss 23 Septbr 1860

Elskulegi

Bródir!

Eg sendi þier i gjær Bref fra Sera Jóni
mánum þad skyldi þad kæmi þad þier i hôtt
en kæmi bradde þar ad freista þier og
madur þinn innilega bad þier ávalt vel
og Jafadi Snjad Samal. Lengan næsti kand
ra mann lát fagnadi ny og mág med hátt=
adi mer ad koma nærri og Sied ny ad
ny Jafsi nú gradt Mord urkand fyrst framtu=
gud nú mun nædi gafa mer undirst
ur ny nú búar ad fegra framand Rad
gæta allt til.

Nyll Jafnir kunninga minum Gulf=
á Vatnum bedud mig ad mæla med Gult